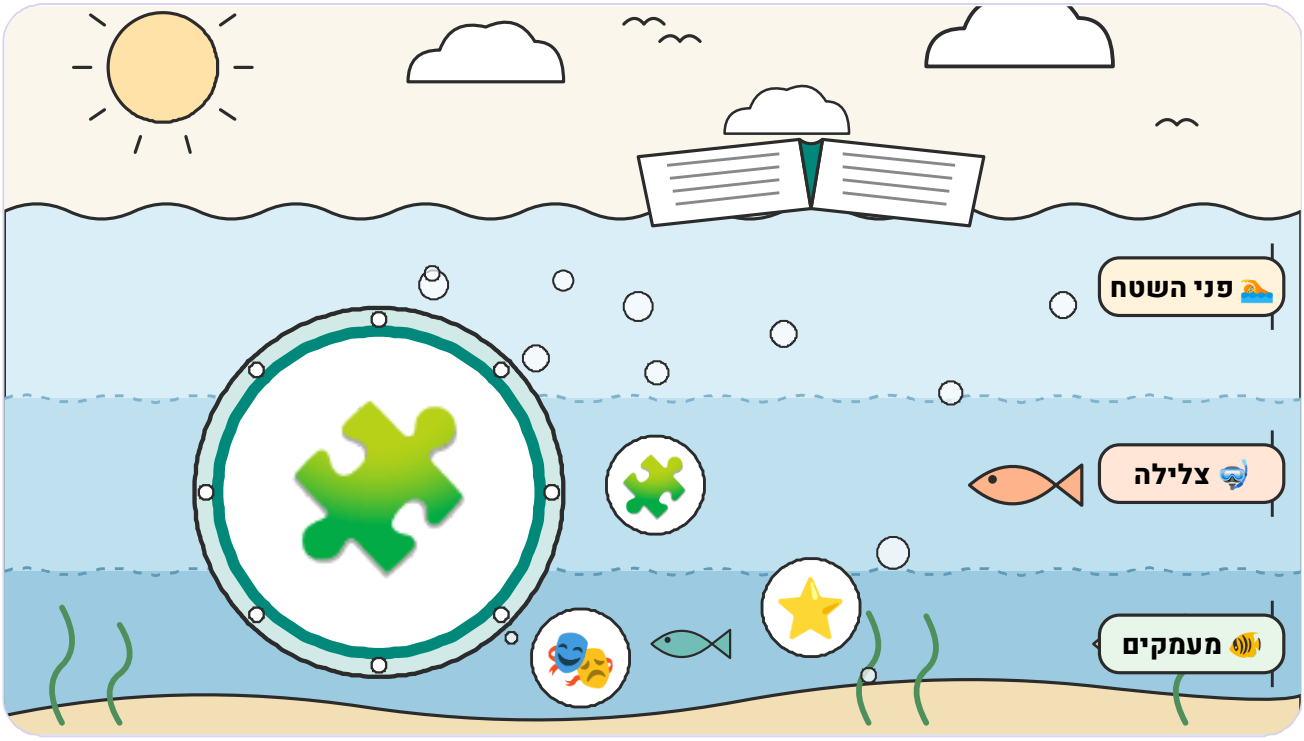
חוֹבֶרֶת תַּלְמִיד • קְרִיאָה וַהֲבָנָה • 🟢 עולים (עברית בניקוד + מילון)

🧩 לִהְיוֹת אֲנִי: זֶהוּת, שַׁיָּכוּת וְאוֹתֶנְטִיּוּת

לַחַץ חָבַרְתִּי, הַצוֹרֶךְ לְהִשְׁתַּיֵּךְ וְהָאוֹמֶץ לִהְיוֹת עַצְמֵנוּ — צוֹלְלִים בִּשְׁלַבִּים: מַתְחִילִים עַל פְּנֵי הַמַּיִם וְיוֹרְדִים לָעוֹמֶק.



שֵׁם: _____ כִּיתָה: _____ תַּאֲרִיך: _____

🧰 כֵּלִים לִקְרִיאָה

דַּף הָאַסְטְרָטֶגְיוֹת 2
מַפַּת הַצְּלִילָה 3
סִימָנִיּוֹת לִגְזִירָה 4
כַּרְטִיסֵי מִילִּים לְקִיפּוּל 5

📖 טֶקְסְט וּשְׁאֵלוֹת

הַטֶּקְסְט: אֲנִי מָרִינָה 6
חֵלֶק א' – שְׁחָיָיה עַל פְּנֵי הַשָּׁטַח 7
חֵלֶק ב' – צְלִילָה 8
חֵלֶק ג' – מַעֲמַקִּים 10
בּוֹדְקִים אֶת עַצְמֵנוּ + כַּרְטִיס יְצִיאָה 12
מְפַתֵּחַ תְּשׁוּבוֹת לַמּוֹרֶה 13

אֵיךְ מִשְׁתַּמְּשִׁים?

א. מַתְחִילִים בְּדַף הָאַסְטְרָטֶגְיוֹת וּבְמַפַּת הַצְּלִילָה. ב. קוֹרְאִים אֶת הַטֶּקְסְט וְעוֹצְרִים בְּתַחֲנַת הָעֲצִירָה. ג. עוֹנִים עַל הַשְּׁאֵלוֹת לְפִי הָעוֹמֶק: פְּנֵי הַמַּיִם, צְלִילָה וְהַמַּעֲמַקִּים. ד. מְסַיְּמִים בִּבְדִיקָה עַצְמִית וּבְכַרְטִיס יְצִיאָה.

🖨️ להדפסה · 🏋️ ניסוח לבנים ולבנות · ⚫ עובד גם בשחור־לבן · 🟢 עולים

כֵּלִים לִקְרִיאָה

דַּף הָאַסְטְרָטֶגְיוֹת: אֵיךְ קוֹרְאִים לָעוּמֶק?

לִפְנֵי הַטֶּקְסְט

🔎
מְסַתְּכְלִים עַל הַכּוֹתֶרֶת
עַל מָה הַסִּיפּוּר? מָה אֲנִי כְּבָר יוֹדֵעַ/ת?

🖼️
מְסַתְּכְלִים בַּתְּמוּנָה
מָה רוֹאִים? מָה זֶה מַסְפֵּר לִי?

🤔
מְנַחֲשִׁים
מָה לְדַעְתִּי יִקְרֶה בַּסִּיפּוּר?

בִּזְמַן הַטֶּקְסְט

✏️
מְסַמְּנִים מִילָה קָשָׁה
עִיגּוּל סְבִיב מִילָה שֶׁלֹּא הֵבַנְתִּי.

🛑
עוֹצְרִים וְחוֹשְׁבִים
מָה קָרָה עַד עַכְשָׁיו?

🎬
מְדַמְיְינִים
אֵיךְ זֶה נִרְאֶה? מָה הַדְּמוּת מַרְגִּישָׁה?

אַחֲרֵי הַטֶּקְסְט

🗣️
מְסַפְּרִים בַּמִּילִים שֶׁלִּי
מָה קָרָה בַּהַתְחָלָה, בָּאֶמְצַע וּבַסּוֹף?

💛
מָה הִרְגַּשְׁתִּי?
מָה אָהַבְתִּי בַּסִּיפּוּר?

🔄
מָה לוֹמְדִים?
מָה אֲנִי לוֹקֵחַ/ת אִיתִּי?

🖍️ מְקָרָא סִימָנִים בְּעִיפָּרוֹן

○ מִילָה לֹא מוּכֶּרֶת	— מִשְׁפָּט חָשׁוּב	? לֹא הֵבַנְתִּי	! מַפְתִּיעַ אוֹתִי	♥ מִתְחַבֵּר אֵלַיי

✅ רְשִׁימַת בְּדִיקָה לַקּוֹרֵא/ת

- ☐ קָרָאתִי אֶת הַכּוֹתֶרֶת וְשָׁאַלְתִּי אֶת עַצְמִי עַל מָה הַטֶּקְסְט
- ☐ קָרָאתִי אֶת כָּל הַטֶּקְסְט עַד הַסּוֹף
- ☐ סִימַנְתִּי מִילָה שֶׁלֹּא הֵבַנְתִּי
- ☐ קָרָאתִי שׁוּב אֶת מָה שֶׁלֹּא הָיָה בָּרוּר

🎯 הַמַּטָּרָה שֶׁלִּי בִּקְרִיאָה

לָמָּה אֲנִי קוֹרֵא/ת אֶת הַטֶּקְסְט הַזֶּה? מָה הָיִיתִי רוֹצֶה לְגַלּוֹת?

_____

_____

כֵּלִים לִקְרִיאָה

מַפַּת הַצְלִילָה: סוּג הַטֶּקְסְט וּמִילִים חֲדָשׁוֹת

🗺️ מַפַּת הַצְלִילָה שֶׁלִּי

🏊
שְׁחִיָּיה עַל פְּנֵי הַשָּׁטַח
מוֹצְאִים מֵידָע שֶׁבָּתוּב בַּטֶּקְסְט

🤿
צְלִילָה
מַסִּיקִים, מְקַשְּׁרִים וּבוֹדְקִים מִילִים וּמִבְנֶה

🐠
מַעֲמַקִּים
חוֹשְׁבִים, מַבִּיעִים דֵּעָה וְיוֹצְרִים

🧩 סוּג הַטֶּקְסְט: טֶקְסְט קָצָר בְּנִיקּוּד

מָה מְאַפְיֵין אֶת סוּג הַטֶּקְסְט הַזֶּה? כָּתְבוּ שְׁנֵי סִימָנִים שֶׁתִּחַפְּשׂוּ בַּקְּרִיאָה:

_____

_____

🔮 לִפְנֵי שֶׁצּוֹלְלִים

מָה אֲנִי חוֹשֵׁב/ת שֶׁיִּקְרֶה בַּטֶּקְסְט? (לְפִי הַכּוֹתֶרֶת)

_____

_____

📚 מִילִים חֲדָשׁוֹת

מִילָה	פֵּירוּשׁ	מִשְׁפָּט מִשֶּׁלִּי
מִבְטָא	accent	
סְלֶנְג	slang	
כְּמוֹ כּוּלָּם	like everyone	
מְלַמֶּדֶת	teaches	
יִשְׂרְאֵלִית	Israeli (female)	
לִפְעָמִים	sometimes	
אוֹמֶרֶת	says (f.)	

כֵּלִים לִקְרִיאָה

סִימָנִיּוֹת לִגְזִירָה

✂️ גִּזְרוּ לְאוֹרֶךְ הַקַּו הַמְקֻוָּקָו

פְּנֵי הַמַּיִם

כְּתוּב בַּטֶּקְסְט

- מִי בַּסִּיפּוּר?
- מָה קָרָה?
- אֵיפֹה וּמָתַי?

✍️ **הַשְּׁאֵלָה שֶׁלִּי:**

צְלִילָה

בֵּין הַשּׁוּרוֹת

- לָמָּה זֶה קָרָה?
- מָה הַדְּמוּת מַרְגִּישָׁה?
- מָה פֵּירוּשׁ הַמִּילָה?

✍️ **הַשְּׁאֵלָה שֶׁלִּי:**

הַמַּעֲמַקִּים

מֵעֵבֶר לַשּׁוּרוֹת

- מָה אֲנִי חוֹשֵׁב/ת?
- מָה הָיִיתִי עוֹשָׂה?
- מָה לָמַדְתִּי?

✍️ **הַשְּׁאֵלָה שֶׁלִּי:**

📖 לִהְיוֹת אֲנִי: זָהוּת, שַׁיָּכוּת וְאוֹתֶנְטִיּוּת
🟢 עוֹלִים

📖 לִהְיוֹת אֲנִי: זָהוּת, שַׁיָּכוּת וְאוֹתֶנְטִיּוּת
🟢 עוֹלִים

📖 לִהְיוֹת אֲנִי: זָהוּת, שַׁיָּכוּת וְאוֹתֶנְטִיּוּת
🟢 עוֹלִים

כֵּלִים לִקְרִיאָה

כַּרְטִיסֵי מִילִים לְקִיפּוּל

✂️ גִּזְרוּ כָּל כַּרְטִיס, קַפְּלוּ לְאוֹרֶךְ הַקַּו הַמְנוּקָד שֶׁבָּאֶמְצַע – הַמִּילָה מִקְּדִימָה וְהַפֵּירוּשׁ מֵאָחוֹר. תִּרְגְּלוּ בְּזוּגוֹת.

מִבְטָא	accent
סְלֶנְג	slang
כְּמוֹ כּוּלָּם	like everyone
מְלַמֶּדֶת	teaches
יִשְׂרְאֵלִית	Israeli (female)
לִפְעָמִים	sometimes
אוֹמֶרֶת	says (f.)
בַּיִת	home

הַטֶקְסְט • טֶקְסְט קָצָר בְּנִיקּוּד

אֲנִי מָרִינָה

לִפְנֵי הַקְּרִיאָה

סוּג הַטֶקְסְט: טֶקְסְט קָצָר בְּנִיקּוּד. אַתֶּם מְדַבְּרִים יוֹתֵר מִשָּׁפָה אַחַת? בְּאֵיזוֹ שָׂפָה אַתֶּם מְדַבְּרִים בַּבַּיִת?

הַנִּיחוּשׁ שֶׁלִּי: _____

1. קוֹרְאִים לִי מָרִינָה, וַאֲנִי בַּת 14.
2. אֲנִי גָּרָה בְּיִשְׂרָאֵל שָׁנָה אַחַת.
3. בַּבַּיִת אֲנִי מְדַבֶּרֶת רוּסִית, וּבְבֵית הַסֵּפֶר אֲנִי מְדַבֶּרֶת עִבְרִית.
4. לִפְעָמִים אֲנִי רוֹצָה לִהְיוֹת כְּמוֹ כּוּלָם.

🛑 **תַּחֲנַת עֲצִירָה:** עִצְרוּ רֶגַע: מָה קָרָה עַד כָּאן? מָה לְדַעְתְּכֶם יִקְרֶה עַכְשָׁיו?

_____

5. אֲנִי לֹא רוֹצָה שֶׁיִּשְׁמְעוּ אֶת הַמִּבְטָא שֶׁלִּי.
6. אֲבָל הַחֲבֵרָה שֶׁלִּי, נוֹעָה, אוֹמֶרֶת: "הַמִּבְטָא שֶׁלְּךְ יָפֶה."
7. עַכְשָׁיו אֲנִי מְלַמֶּדֶת אוֹתָהּ מִילִּים בְּרוּסִית, וְהִיא מְלַמֶּדֶת אוֹתִי סְלֶנְג בְּעִבְרִית.
8. אֲנִי יִשְׂרְאֵלִית, וַאֲנִי גַּם מָרִינָה.

📚 **מִילּוֹן קָטָן**

מִבְטָא
accent

סְלֶנְג
slang

כְּמוֹ כּוּלָם
like everyone

מְלַמֶּדֶת
teaches

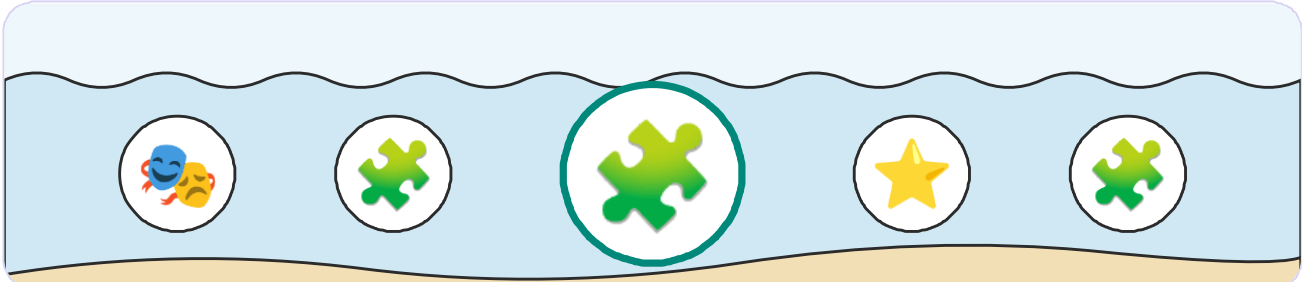
יִשְׂרְאֵלִית
Israeli (female)

לִפְעָמִים
sometimes

✍️ **הֶעָרוֹת שֶׁלִּי**

_____

_____



שְׁאֵלוֹת לְפִי עוֹמֶק • 🟢 עולים

אֲנִי מָרִינָה

שם: _____

חֵלֶק א' – שְׂחִייָה עַל פְּנֵי הַשָּׁטַח

בּוֹאוּ נִמְצָא מֵידָע בַּטֶּקְסְט עַל מָרִינָה!

1 🏊 פְּנֵי הַמַּיִם • כָּתוּב בַּטֶּקְסְט | אִיתּוּר מֵידָע

בַּת כַּמָּה מָרִינָה?

א) 12
ב) 14
ג) 16

2 🏊 פְּנֵי הַמַּיִם • כָּתוּב בַּטֶּקְסְט | אִיתּוּר מֵידָע

אֵיזוֹ שָׂפָה מָרִינָה מְדַבֶּרֶת בַּבַּיִת?

א) עִבְרִית
ב) רוּסִית
ג) אַנְגְּלִית

3 🏊 פְּנֵי הַמַּיִם • כָּתוּב בַּטֶּקְסְט | אִיתּוּר מֵידָע

מָה נוֹעָה אוֹמֶרֶת עַל הַמִּבְטָא שֶׁל מָרִינָה?

א) הַמִּבְטָא שֶׁלְךָ יָפֶה
ב) הַמִּבְטָא שֶׁלְךָ מַצְחִיק
ג) אֵין לְךָ מִבְטָא

4 🏊 פְּנֵי הַמַּיִם • כָּתוּב בַּטֶּקְסְט | בְּדִיקַת פְּרָטִים

נָכוֹן אוֹ לֹא נָכוֹן? סַמְּנוּ ✓ בַּטַּבְלָה

הַמִּשְׁפָּט	✓ נָכוֹן	✗ לֹא נָכוֹן
מָרִינָה גָּרָה בְּיִשְׂרָאֵל שָׁנָה אַחַת.	☐	☐
בְּבֵית הַסֵּפֶר מָרִינָה מְדַבֶּרֶת רוּסִית.	☐	☐
נוֹעָה הִיא הַחֲבֵרָה שֶׁל מָרִינָה.	☐	☐
נוֹעָה מְלַמֶּדֶת אֶת מָרִינָה מִילִּים בְּרוּסִית.	☐	☐

שְׁאֵלוֹת לְפִי עוֹמֶק • 🟢 עולים

אֲנִי מָרִינָה (המשך)

שם: _____

5 🏊 פְּנֵי הַמַּיִם • כְּתוֹב בַּטֶּקְסְט אוֹצַר מִילִּים בְּהֶקְשֵׁר

הַשְׁלִימוּ אֶת הַמִּשְׁפָּטִים בְּעֶזְרַת מַחְסַן הַמִּילִּים

מַחְסַן מִילִּים: רוּסִית | יָפָה | סְלֶנְג | אַנְגְּלִית

1. בַּבַּיִת אֲנִי מְדַבֶּרֶת _____.
2. נוֹעָה אוֹמֶרֶת: "הַמִּבְטָא שֶׁלָּךְ _____."
3. נוֹעָה מְלַמֶּדֶת אוֹתִי _____ בְּעִבְרִית.

חֵלֶק ב' – צְלִילָה

עַכְשָׁיו נַחֲשׁוֹב: לָמָּה מָרִינָה מַרְגִּישָׁה כָּךְ?

6 🤿 צְלִילָה • בֵּין הַשּׁוּרוֹת סִימּוּן בַּטֶּקְסְט

מְסַמְּנִים בַּטֶּקְסְט

- סַמְּנוּ בְּצָהוֹב אֶת הַמִּשְׁפָּט שֶׁבּוֹ מָרִינָה לֹא רוֹצָה שֶׁיִּשְׁמְעוּ אֶת הַמִּבְטָא שֶׁלָּהּ.
- סַמְּנוּ בִּירוֹק אֶת הַמִּשְׁפָּט שֶׁבּוֹ נוֹעָה אוֹמֶרֶת מַשֶּׁהוּ טוֹב.
- לַחֲצוּ עַל הַמִּשְׁפָּט שֶׁאוֹמֵר מָה נוֹעָה מְלַמֶּדֶת אֶת מָרִינָה.

7 🤿 צְלִילָה • בֵּין הַשּׁוּרוֹת מִיּוּן וְאַרְגּוּן

אֵיפֹה זֶה? מְיַיְּנוּ. (מְיַיְּנוּ: סַמְּנוּ ✓ בָּעַמּוּדָה הַמַּתְאִימָה)

הַפְּרִיט	בַּבַּיִת 🏠	בְּבֵית הַסֵּפֶר 🏫
מְדַבֶּרֶת רוּסִית	☐	☐
מְדַבֶּרֶת עִבְרִית	☐	☐
מְדַבֶּרֶת עִם אִמָּא	☐	☐
לוֹמֶדֶת בַּכִּיתָּה	☐	☐

שְׁאֵלוֹת לְפִי עוֹמֶק • 🟢 עולים

אֲנִי מָרִינָה (המשך)

שם: _____

8

🤿 צְלִילָה • בֵּין הַשּׁוּרוֹת | קִישׁוּר מוּשְׂגִים

מָתְחוּ קַו בֵּין הַמִּילָה לַמִּילָה בְּאַנְגְּלִית

1. בַּיִת	א. words
2. חֶבְרָה	ב. home
3. מִילִּים	ג. year
4. שָׁנָה	ד. friend

9

🤿 צְלִילָה • בֵּין הַשּׁוּרוֹת | מְאַרְגֵּן גְּרָפִי

כָּתְבוּ עַל מָרִינָה וְעַל עַצְמְכֶם: 1. שֶׁפֹּה בְּבַיִת 2. שֶׁפֹּה בְּבֵית הַסֵּפֶר 3. מִי עוֹזֵר לִי

שְׁאֵלָה	מָרִינָה	אֲנִי

שְׁאֵלוֹת לְפִי עוֹמֶק • 🟢 עולים

אֲנִי מָרִינָה (המשך)

שם: _____

חֵלֶק ג' – מַעֲמַקִּים

וְעַכְשָׁיו, מָה אַתֶּם חוֹשְׁבִים וּמַרְגִּישִׁים?

10 מַעֲמַקִּים • מֵעֵבֶר לְשׁוּרוֹת | הַעֲבָרָה לִמְקָרֶה חָדָשׁ

מָה דָּנִיאֵל יָכוֹל לַעֲשׂוֹת? מִי יָכוֹל לַעֲזוֹר לוֹ?

🔍 **מִקְרֶה לַבְּחִינָה: דָּנִיאֵל בַּכִּיתָה**

דָּנִיאֵל בֶּן 12. הוּא גָּר בְּיִשְׂרָאֵל חֲצִי שָׁנָה. הוּא לֹא רוֹצֶה לְדַבֵּר בַּכִּיתָה, כִּי יֵשׁ לוֹ מִבְטָא.

11 מַעֲמַקִּים • מֵעֵבֶר לְשׁוּרוֹת | כְּתִיבָה וְנִימּוּק

הִשְׁלִימוּ: אֲנִי _____, וַאֲנִי גַּם _____. (אֶפְשָׁר לִכְתּוֹב גַּם בַּשָּׂפָה שֶׁלָּכֶם)

12 מַעֲמַקִּים • מֵעֵבֶר לְשׁוּרוֹת | כְּלֵי חוֹסֶן

מָרִינָה צְרִיכָה לְדַבֵּר מוּל הַכִּיתָה, וְהִיא לְחוּצָה. עָזְרוּ לָהּ עִם עש"ן ד"ק: עֲצוֹר, שְׁרִירִים (לְכַוֵּץ וּלְשַׁחְרֵר), נְשִׁימָה אִיטִית, דִּיבּוּר עַצְמִי ("הַמִּבְטָא שֶׁלִּי יָפֶה"), קְדִימָה. כָּתְבוּ מִשְׁפָּט אֶחָד שֶׁמָּרִינָה יְכוֹלָה לְהַגִּיד לְעַצְמָהּ.

שְׁאֵלוֹת לְפִי עוֹמֶק • 🟢 עולים

אֲנִי מָרִינָה (המשך)

שם: _____

13 הַמְעַמְּקִים • מֵעֵבֶר לַשּׁוּרוֹת שִׂיחַ בַּכִּיתָה

מַעְגַּל שִׂיחַ 🗣️

- מָה הַהֶבְדֵּל בֵּין 'לְהִתְאִים' לְבֵין 'לְהִשְׁתַּנּוֹת'? תְּנוּ דוּגְמָה מֵהַחַיִּים, בְּלִי שֵׁמוֹת שֶׁל תַּלְמִידִים וְתַלְמִידוֹת מֵהַכִּיתָה.
- הַאִם לַחַץ חֶבְרָתִי יָכוֹל לִהְיוֹת גַּם טוֹב? מָתַי הוּא דּוֹחֵף אוֹתָנוּ קָדִימָה, וּמָתַי הוּא מְבַקֵּשׁ מֵאִיתָנוּ לְוַותֵּר עַל עַצְמֵנוּ?

14 הַמְעַמְּקִים • מֵעֵבֶר לַשּׁוּרוֹת יְצוּג חָזוּתִי

צִיְּרוּ אֶת מָרִינָה וְנוֹעָה מִלַּמְּדוֹת זוֹ אֶת זוֹ. כָּתְבוּ מִילָה אַחַת בַּבּוּעָה.

בּוֹדְקִים אֶת עַצְמֵנוּ + כַּרְטִיס יְצִיאָה

בּוֹדְקִים אֶת עַצְמֵנוּ + כַּרְטִיס יְצִיאָה

🪞 בּוֹדְקִים אֶת עַצְמֵנוּ

סַמְּנוּ בְּכָל שׁוּרָה אֵיךְ אַתֶּם מַרְגִּישִׁים

	בָּטוּחַ/ה	בְּעֵרֶךְ	עוֹד לֹא
אֲנִי יָכוֹל/ה לְסַפֵּר מִי מָרִינָה.	😀	🙂	🤔
אֲנִי יוֹדֵעַ/ת מָה זֶה מְבַטֵּא.	😀	🙂	🤔
אֲנִי יָכוֹל/ה לִכְתּוֹב: "אֲנִי ___, וַאֲנִי גַּם ___."	😀	🙂	🤔

✂️

🎟️ כַּרְטִיס יְצִיאָה

🧩 לִהְיוֹת אֲנִי: זֶהוּת, שַׁיָּכוּת וְאוֹתֶנְטִיּוּת • עולים

שֵׁם: _____ כִּיתָּה: _____ תַּאֲרִיךְ: _____

1. מִילָּה חֲדָשָׁה שֶׁלָּמַדְתִּי הַיּוֹם:

_____

_____

2. מִשְׁפָּט אֶחָד עַל מָרִינָה:

_____

_____

3. מִילָּה בַּשָּׂפָה שֶׁלִּי שֶׁאֲנִי רוֹצָה לְלַמֵּד חָבֵר/ה:

_____

_____

כַּמָּה נֶהֱנֵיתִי מֵהַטֶּקְסְט? 1 2 3 4 5

מפתח תשובות למורה

מפתח תשובות למורה

👩‍🏫 מפתח תשובות למורה – 🟢 עולים. שאלות פתוחות: תשובות אישיות. מחפשים תשובה שנשענת על הטקסט, מנומקת ומנוסחת במשפטים שלמים.

שאלה	תשובה
1	ב. 14
2	ב. רוּסִית
3	א. הַמִּבְטָא שֶׁלְּךָ יָפֶה
4	1. נָכוֹן | 2. לֹא נָכוֹן | 3. נָכוֹן | 4. לֹא נָכוֹן
6	„הִיא מְלַמֶּדֶת אוֹתִי סִלֶנְג בְּעִבְרִית…”
7	מְדַבֶּרֶת רוּסִית ← 🏠 בַּבַּיִת; מְדַבֶּרֶת עִבְרִית ← 🏫 בְּבֵית הַסֵּפֶר; מְדַבֶּרֶת עִם אִמָּא ← 🏠 בַּבַּיִת; לוֹמֶדֶת בַּכִּיתָּה ← 🏫 בְּבֵית הַסֵּפֶר
8	1–ב, 2–ד, 3–א, 4–ג

יצרה: רוית ראש בן ישי

🤿 לצלול פנימה • להיות אני: זהות, שייכות ואותנטיות • חוברת תלמיד לעולים